## ОПИСАНИЕ ТИПА СРЕДСТВА ИЗМЕРЕНИЙ

Приборы цифровые автоматические для измерения артериального давления и частоты пульса TENSOVAL, моделей: Tensoval Compact, Tensoval Mobil, Tensoval Comfort

### Назначение средства измерений

Приборы цифровые автоматические для измерения артериального давления и частоты пульса TENSOVAL предназначены для измерений максимального (систолического) и минимального (диастолического) артериального давления осциллометрическим методом и определения частоты пульса при размещении компрессионной манжеты на плече (моделей: Tensoval Comfort, Tensoval Compact), при размещении компрессионной манжеты на запястье (модели Tensoval Mobil).

### Описание средства измерений

Принцип действия приборов цифровых автоматических для измерения артериального давления и частоты пульса TENSOVAL основан на программном анализе параметров сигнала пульсовой волны пациента при снижении давления воздуха в компрессионной манжете. Частота пульса определяется по частоте пульсаций давления воздуха в компрессионной манжете в интервале времени от момента определения систолического до момента определения диастолического давления. Нагнетание воздуха в манжету производится компрессором автоматически (для моделей: Tensoval Comfort, Tensoval Mobil) и при помощи нагнетателя ручного пневматического (груши) для модели Tensoval Compact. Результаты измерения представляются на дисплее электронного блока прибора в цифровом виде. Измерения артериального давления и частоты пульса производятся автоматически.

Конструктивно прибор цифровой автоматический для измерения артериального давления и частоты пульса TENSOVAL состоит из электронного блока и манжеты компрессионной (для моделей: Tensoval Comfort, Tensoval Mobil), а для модели Tensoval Compact — из электронного блока, манжеты компрессионной и нагнетателя ручного пневматического (груши).

Манжета компрессионная представляет собой пневмокамеру с застежкой для фиксации на плече (модели: Tensoval Comfort, Tensoval Compact), с застежкой для фиксации на запястье (модель Tensoval Mobil).

На лицевой панели электронного блока находятся экран жидкокристаллического цифрового дисплея, кнопка включения/выключения START/STOP, кнопки памяти М1 и М2 (для моделей: Tensoval Comfort, Tensoval Mobil).

На экране жидкокристаллического цифрового дисплея предусмотрена индикация результатов измерений (последовательная индикация систолического, диастолического артериального давления и частоты пульса); служебной информации (текущее значение давления в манжете, сообщение ошибки измерения, знак уровня зарядки элементов питания, дата и время, результат предыдущего измерения).

Общий вид приборов цифровых автоматических для измерения артериального давления и частоты пульса TENSOVAL, моделей: Tensoval Compact, Tensoval Mobil, Tensoval Comfort, схема маркировки и место нанесения защитной наклейки от несанкционированного доступа представлены на рисунках 1-6.



Рисунок 1 — Прибор цифровой автоматический для измерения артериального давления и частоты пульса TENSOVAL, модель Tensoval Comfort.



Место нанесения защитной наклейки от несанкционированного доступа.

Рисунок 3 — Прибор цифровой автоматический для измерения артериального давления и частоты пульса TENSOVAL, модель Tensoval Mobil.



Рисунок 5 — Прибор цифровой автоматический для измерения артериального давления и частоты пульса TENSOVAL, модель Tensoval Compact.



Место нанесения защитной наклейки от несанкционированного доступа.

Место нанесения знака утверждения типа. Рисунок 2 — Схема маркировки и место нанесения защитной наклейки от несанкционированного доступа.



тесто папесения знака утверждения ти

Рисунок 4 – Схема маркировки.



Место нанесения защитной наклейки от несанкционированного доступа.

Место нанесения знака утверждения типа. Рисунок 6 — Схема маркировки и место нанесения защитной наклейки от несанкционированного доступа.

## Программное обеспечение

Приборы цифровые автоматические для измерения артериального давления и частоты пульса TENSOVAL, моделей: Tensoval Compact, Tensoval Mobil, Tensoval Comfort имеют встроенное программное обеспечение, которое используется для обработки результатов измерений. Идентификационные данные метрологически значимой части программного обеспечения приведены в таблицах 1-3.

Таблица 1 Идентификационные данные метрологически значимой части ПО для прибора цифрового автоматического для измерения артериального давления и частоты пульса TENSOVAL, модели Tensoval Compact

Идентификационные данные (признаки)	Значение
1	2
Идентификационное наименование ПО	Tensoval Compact
Номер версии (идентификационный номер) ПО	NH146
Цифровой идентификатор ПО	_
Другие идентификационные данные, если имеются	_

Таблица 2 Идентификационные данные метрологически значимой части ПО для прибора цифрового автоматического для измерения артериального давления и частоты пульса TENSOVAL, модели Tensoval Mobil

Идентификационные данные (признаки)	Значение
1	2
Идентификационное наименование ПО	Tensoval Mobil
Номер версии (идентификационный номер) ПО	NH196
Цифровой идентификатор ПО	_
Другие идентификационные данные, если имеются	-

Таблица 3 Идентификационные данные метрологически значимой части ПО для прибора цифрового автоматического для измерения артериального давления и частоты пульса TENSOVAL, модели Tensoval Comfort

Идентификационные данные (признаки)	Значение
1	2
Идентификационное наименование ПО	Tensoval Comfort
Номер версии (идентификационный номер) ПО	NH196
Цифровой идентификатор ПО	_
Другие идентификационные данные, если имеются	_

Уровень защиты программного обеспечения от преднамеренных и непреднамеренных изменений в соответствии с Р 50.2.077-2014 высокий.

Конструкция СИ исключает возможность несанкционированного влияния на ПО СИ и измерительную информацию.

Метрологические и технические характеристики

Wie i postor in reaching reache apparte phe tinking		
1	2	
Диапазон показаний давления воздуха в манжете, мм рт.ст.:		
Tensoval Comfort	от 0 до 300	
Tensoval Mobil	от 0 до 297	
Tensoval Compact	от 0 до 280	
Диапазон измерений давления воздуха в манжете, мм рт.ст:		
Tensoval Comfort, Tensoval Mobil	от 40 до 250	
Tensoval Compact	от 30 до 270	
Пределы допускаемой абсолютной погрешности при измерении		
давления воздуха в компрессионной манжете, мм рт.ст	± 3	

1	2
Диапазон измерений частоты пульса, 1/мин:	
Tensoval Comfort, Tensoval Mobil	от 40 до 160
Tensoval Compact	от 40 до 200
Пределы допускаемой относительной погрешности при измерении	
частоты пульса, %	± 5
Питание, В:	
Tensoval Comfort, элементы типа AA/LR06	4×1,5
или сетевой адаптер Tensoval	6
Tensoval Mobil, элементы типа AAA/LR03	2×1,5
Tensoval Compact, элементы типа AA/LR06	4×1,5
Память, количество измерений:	
Tensoval Comfort	2×30 и среднее значение
Tensoval Mobil	2×60 и среднее значение
Tensoval Compact	1
Габаритные размеры (без манжеты), мм, не более:	
Tensoval Comfort	155′ 140′ 50
Tensoval Mobil	85′65′30
Tensoval Compact	120′ 85′ 35
Масса эл. блока (без элементов питания), г, не более:	
Tensoval Comfort	420
Tensoval Mobil	120
Tensoval Compact	150
Условия эксплуатации:	
температура, °С	от 10 до 40
Tensoval Comfort, Tensoval Mobil:	
относительная влажность, %	от 15 до 90
Tensoval Compact: относительная влажность, %	от 30 до 85
Условия хранения/транспортирования:	
Tensoval Comfort, Tensoval Mobil: температура, °С	от минус 20 до 50
Tensoval Compact: температура, °С	от минус 20 до 60
Tensoval Comfort, Tensoval Mobil:	-
относительная влажность, %	от 15 до 90
Tensoval Compact: относительная влажность, %	от 10 до 95

#### Знак утверждения типа

Знак утверждения типа наносят на титульный лист руководства по эксплуатации методом печати и на корпус электронного блока методом наклеивания.

#### Комплектность средства измерений

В комплект поставки входят:

Приборы цифровые автоматические для измерения артериального давления и частоты пульса TENSOVAL, моделей: Tensoval Compact, Tensoval Mobil, Tensoval Comfort, с принадлежностями:

**Tensoval Comfort:** 

Принадлежности:

- электронный блок;
- манжета компрессионная размера 22-32 см или 32-42 см;
- комплект элементов питания;
- футляр для хранения прибора;
- руководство по эксплуатации;

- упаковка;
- адаптер питания.

Tensoval Mobil:

Принадлежности:

- электронный блок;
- манжета компрессионная;
- комплект элементов питания;
- футляр для хранения прибора;
- руководство по эксплуатации;
- упаковка.

**Tensoval Compact:** 

Принадлежности:

- электронный блок;
- манжета компрессионная;
- комплект элементов питания;
- нагнетатель ручной пневматический (груша);
- футляр для хранения прибора;
- руководство по эксплуатации;
- упаковка.

## Поверка

осуществляется по документу Р 50.2.032-2004 «Рекомендации по метрологии. ГСИ. Измерители артериального давления неинвазивные. Методика поверки».

Основное средство поверки:

- установка для поверки каналов измерений давления УПКД-2, Гос.реестр №44539-10.

Диапазон задания значений давления воздуха от 20 до 400 мм рт.ст., абсолютная погрешность задания значений давления воздуха  $\pm$  0,5 мм рт.ст.

Диапазон задания значений частоты пульса от 20 до 200 1/мин, относительная погрешность залания значений частоты пульса  $\pm$  0.5 %.

#### Сведения о методиках (методах) измерений

Сведения о методиках (методах) измерений приведены в руководстве по эксплуатации.

Нормативные документы, устанавливающие требования к приборам цифровым автоматическим для измерения артериального давления и частоты пульса TENSOVAL, моделей: Tensoval Compact, Tensoval Mobil, Tensoval Comfort

- 1 ГОСТ Р 51959.1-2002 (ЕН 1060-1-96) «Сфигмоманометры (измерители артериального давления неинвазивные). Часть 1. Общие требования».
- 2 ГОСТ Р 51959.3-2002 (ЕН 1060-3-96) «Сфигмоманометры (измерители артериального давления неинвазивные). Часть 3. Дополнительные требования к электромеханическим системам измерения давления крови».
- $3\ \Gamma OCT\ P\ 50444-92$  (разд. 3, 4) «Приборы, аппараты и оборудование медицинские. Общие технические условия».
- 4 ГОСТ Р 50267.0-92 (МЭК 601-1-88) «Изделия медицинские электрические. Часть 1. Общие требования безопасности».
- $5\ \Gamma OCT\ P\ 50267.0.2-2005\ (МЭК\ 60601-1-2:2001)$  «Изделия медицинские электрические. Часть 1-2. Общие требования безопасности. Электромагнитная совместимость. Требования и методы испытаний».

# Рекомендации по областям применения в сфере государственного регулирования обеспечения единства измерений

Для применения вне сферы государственного регулирования обеспечения единства измерений.

#### Изготовитель

Фирма «Paul Hartmann AG», Германия Paul-Hartmann-Straße 12, 89522 Heidenheim, Germany

#### Заявитель

Общество с ограниченной ответственностью «Пауль Хартманн», (ООО «Пауль Хартманн»)

115114, г. Москва, ул. Кожевническая, д.7, стр. 1

Тел: (495) 796-99-61; факс: (495) 796-99-60

http://paulhartmann.ru

E-mail: Ru-Mos-Hartmann@hartmann.info

#### Испытательный центр

Федеральное государственное унитарное предприятие «Всероссийский научноисследовательский институт оптико-физических измерений», (ФГУП «ВНИИОФИ»)

119361, г. Москва, ул. Озерная, 46

Тел./факс: +7 (495) 437-56-33; 437-31-47

E-mail: vniiofi@vniiofi.ru http://www.vniiofi.ru

Аттестат аккредитации  $\Phi$ ГУП «ВНИИО $\Phi$ И» по проведению испытаний средств измерений в целях утверждения типа № 30003-14 от 23.06.2014 г.

Заместитель Руководителя Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

Ф.В. Булыгин

М.п.

«\_\_\_» \_\_\_\_\_ 2014 г.